

APARECE LOS SABADOS

POR SU IMPRENTA

# EL MENTOR

TENE EDITOR

RESPONSABLE

Periódico independiente : - : Defensor de los intereses de la región

## EL MENTOR

Periódico semanal

Suscripción y avisos adelantado  
Localidad trimestre... \$ 3.—  
" semestre... " 5.50  
" un año... " 10.—

### AVISOS CONVENCIONALES

### Horario de Trenes

Estacion CHOELE-CHOEL

Para Buenos Aires  
Martes y Viernes a las 10.40  
Miercoles y Sabado " 10.24  
Para NEUQUEN  
Martes y Viernes " 17.57  
Lunes y Jueves " 4.0  
De Bahia Blanca a Patagonas  
Lunes, Miercoles, y Viernes  
A las 10.40  
Regres: Martes, Jueves y Sabado  
A las 10.40

### Juzgado de Paz

—HORARIO: de 13 a 17—  
Todos los días hábiles

### REDACCION

### Exportación de carnes

**B**AJO la denominación de "Compañía Exportadora de Carnes Argentinas" se ha constituido en la Capital Federal un sindicato para enviar a Alemania carnes enfiadas con destino a este país, Austria y Checoslovaquia. El capital fijado en 1,000,000 de pesos "a" ha sido totalmente cubierto por las siguientes firmas: Compañía Hamburgo América Line, Cia Sansinena de carnes Congeladas, A. M. Delfino y Cia. Carlos Meyer Pellegrini, E. Koezel, E. L. Krueger de Engebert, Martin Meyer, Hardt y Cia., Leonardo Pereira Yraola Ernesto Aguirre, Samuel H. Pearson, Cornelio Aldoucin y Enrique Santamarina. Los envíos irán directamente a Hamburgo de donde serán distribuidos en wagones especiales a las principales ciudades de los países citados donde la Compañía de Hamburgo tiene establecidas sus carnicerías y depósitos frigoríficos.

Los embarques, deben iniciarse en el corriente mes, lo que ha traído ya como consecuencia una notable alza en los precios de la hacienda, que seguramente se irá acentuando a medida que se vayan efectuando los envíos.

Están pues de parabienes nuestros ganaderos, que habían perdido la esperanza de ver valorarse debidamente sus haciendas

## Navegación del Rio Negro

**N**OTICIAS recibidas de la Capital Federal nos dicen que en el tren del Jueves salió para Patagonas el Comandante Albaracin y demás personal para efectuar los estudios de canalización y navegación que se han anunciado.

La lancha y útiles fueron embarcados a fines de la semana pasada, por lo tanto, de un momento a otro deberán iniciarse los trabajos.

La gran importancia que ello representa para Choele-Choel y su zona, hace necesario se forme una comisión vecinal; compuesta por miembros del pueblo y de la Colonia a fin de recibir dignamente al estimado Comandante.

cuyo interés por todo lo que propenda al progreso del Rio Negro es bien conocido.

## Censo Ganadero

**E**L Ministro de Agricultura ha ordenado el levantamiento de un censo ganadero en toda la república. Al efecto reunió el 25 del pasado en su despacho a los directores de Estadística y Economía Rural, Ganadería y Registro Ganadero, a objeto de cambiar ideas sobre la situación ganadera y de las industrias pecuarias del país. Una vez establecidos y resueltos los puntos pertinentes al objeto propuesto se impartirán las órdenes para la realización del censo.

## La langosta y el nuevo Gobierno

**S**EGUN parece el Dr. Le Breton no está conforme con que los empleados ganen el sueldo sin cumplir su obligación, y en consecuencia ha ordenado que todos los inspectores de la Defensa Agrícola que se hallaban en Buenos Aires disfrutando el "Dolce far niente" salgan inmediatamente a ocupar sus puestos.

La medida ha causado el consiguiente descontento, y era tal la noción que algunos de esos señores tenían de sus deberes, que no han podido menos de protestar, arguyendo que esa disposición los perjudicaba en sus intereses!... Algunos (los menos por supuesto) han presentado su re-

nuncia. Hora era ya de que se tomen algunas disposiciones contra esa manga de vampiros del erario público, mas perjudicial que la misma langosta.

No sabemos si entre los inspectores aludidos habrá alguno que corresponda a esta zona, pero si no lo hay es necesario que manden uno, para que inspeccione las chacras y campos invadidos por la cuscuta y otras plagas que van cundiendo y si se dejan adelantar, cada vez será mas difícil estirparlas.

## Touring Club

### Argentino

**E**N los salones de "La Prensa", se reunió la 5a. asamblea anual de socios del Touring Club Argentino, con el fin de proceder a la renovación de autoridades.

Abrió el acto el presidente Sr. Ezequiel P. Paz, quien en breves palabras historió la acción desarrollada por la institución y la forma en que ha debido ir encarando el problema de la vialidad en el país, y haciendo una reseña de las diferentes causas que contribuyen a agravar el citado problema.

Habló despues del primer Congreso Nacional de Vialidad realizado bajo los auspicios del T. C. Argentino, manifestando que su organización había tenido por objeto establecer los verdaderos terminos en que debe ser considerado el problema de referencia. En cuanto a los resultados del citado congreso se podrán apreciar en la memoria que al efecto se publicará en breve.

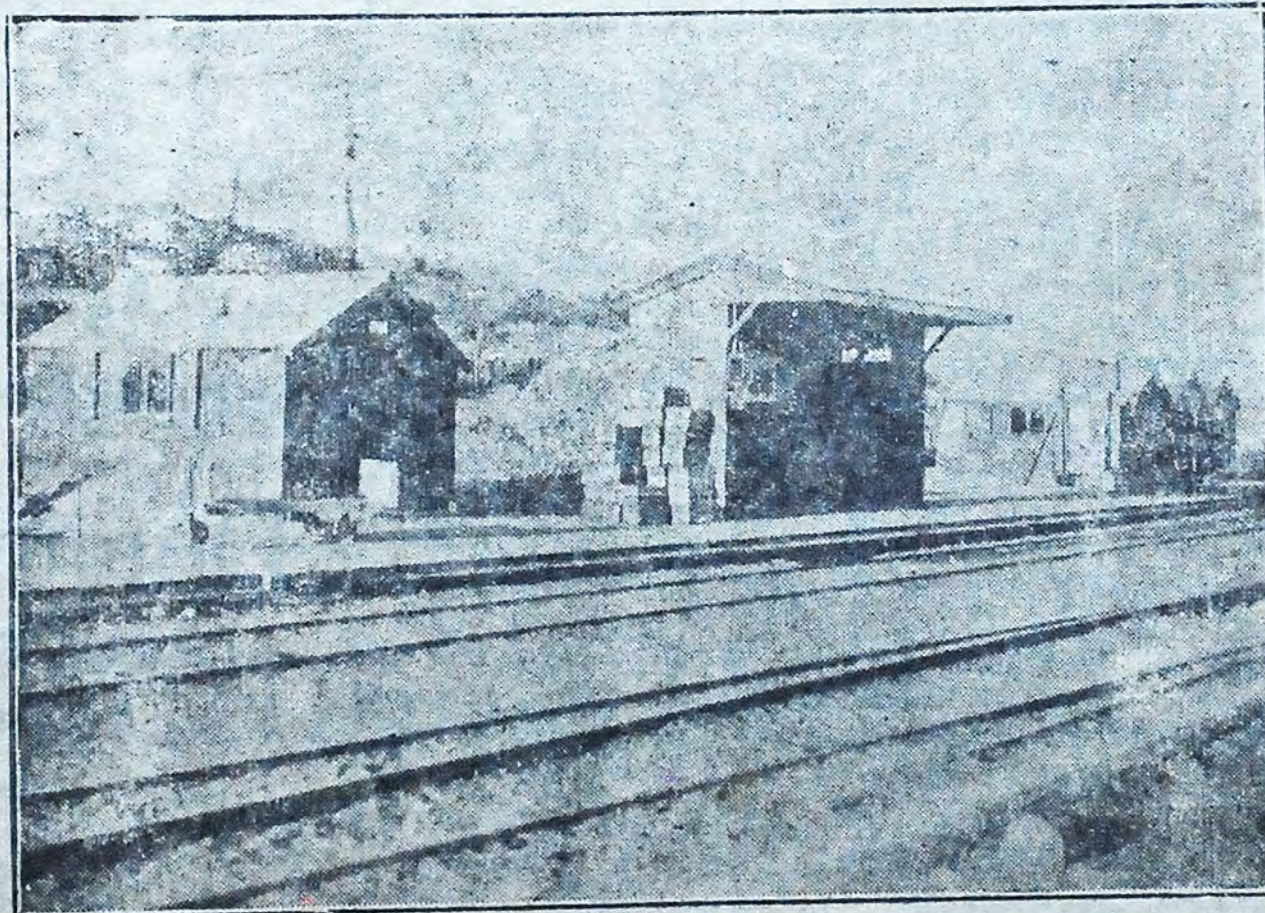
Trataron luego los diferentes puntos de la orden del día aprobándose sin observación la memoria y balance correspondiente al ejercicio terminado.

Una vez despachados los diferentes asuntos se efectuó la votación motivo de la asamblea resultando reelecto presidente el Sr. Ezequiel P. Paz, y para los demás puestos de la mesa directiva los Señores Dr. Ysidoro Ruiz Moreno, Julio C. Borda, José María Martínez, Ing. Pedro Bazan, Ernesto Castellum, Gabriel Salomone, Gaspar Cornille y Rómulo Yegros.

## El enrulamiento del Ciruelo y Duraznero

Respondiendo a varias consultas que me han sido formuladas para combatir el enrulamiento del Duraznero y Ciruelo lo hago por intermedio de "El Mentor" en la esperanza de sea de utilidad a los demás afectados.

## Permanente: Ferro Carril del Sud



ESTACION CHOELE CHOEL

**H**emos reclamado hasta el cansancio, de la empresa del F. C. S., la construcción de una estación de material, de acuerdo con la categoría que corresponda, un embarcadero para hacienda, un andén y por último la dotación de comodidades a que el público tiene derecho y a pesar de nuestras justas insistencias, estos señores, se hacen los suecos, aunque tenemos entendido que son ingleses.

Lo que hay existente y que sirve de estación, dijimos oportunamente que son simples y lábricas covachas de madera pocilgas anti-higiénicas, sucias y mal olientes, receptáculos y guaridas de microbios, que son un peligro para la salud pública que no hay sala de espera y que la que oficia de tal es donde se expenden los

boletos, instalada en una de las casillas sin ninguna comodidad y que aunque la hubiera sería imposible disfrutar de ella puesto que es una heladera. Los pasajeros que tienen la desgracia de tener que viajar por los trenes nocturnos que llegan a las 4 horas 09 de la noche para Neuquén y a las 1 y 23 para Bahía, se ven en la obligación de permanecer a la intemperie con la familia que los adultos soportan, pero y las cristuras? este caso lo hemos presenciado y cuando la empresa quiera el concreto que avise.

Esta estación repetimos tiene un ingreso de treinta mil pesos mensuales, término medio.

Cumpliendo nuestra promesa exhibimos las fotografías como suplemento informativo

agregaremos que todo es de madera, lo primero que se destaca es el depósito de encomiendas enseguida eso que parece un patíbulo, es el andén, una miniatura construido con chapas de zinc y ese conjunto, especialmente que se vislumbra en el fondo, a la derecha, es la famosa estación lo que no puede no verse son los w. c. construidos con chapas de zinc a groso modo, cruzando el pozo algunas maderas.

Tenemos todo eso, en un punto donde hay meses que llega a 60,000 \$m/n la entrada, y en donde este año, para de un millón de kilos, solo la semilla de alfalfa a remitir por este consabido estación.

¿remos exagerados en nuestras apreciaciones?





res.

**Caracteres y especies atacadas**

El enrulamiento es una enfermedad producida por hongos, siendo atacados principalmente los duraznos y ciruelos; en los primeros los pavas mas que los priscos y en los segundos las variedades Japonesas mas que las Europeas. El apogeo de la enfermedad es en la primavera siendo atacadas las hojas flores y frutos principalmente los brotes terminales, los que se abultan y encrespan, y a medida que avanza la enfermedad toman un color amarillento no tardando en caerse, como igualmente las frutas que se marchitan y toman el mismo fin. Muy amenudo en las hojas encrespadas se encuentran una infinidad de bichitos y piojos a los que no hay que considerar como causantes de la enfermedad sino que los mismos buscan las hojas enruladas para protegerse y multiplicarse.

Formula para el tratamiento de verano.

Sulfato de cobre 1 1/2 kg  
Cal viva en piedra de la mejor calidad (de Córdoba) 1 1/2 kg  
Agua dulce 100 litros

**PREPARACIÓN**

1° Se disuelve el sulfato de cobre en 80 litros de agua.  
2° Se apaga lentamente la cal y se hace una pasta homogénea agregando a la misma 20 litros de agua pasando el todo por un tamiz.  
3° Se agregan los 20 litros de lechada de cal en los 80 litros de sulfato de cobre agitando siempre bien, quedando con esto la solución lista para utilizarla.

Nunca debe hacerse la mezcla viceversa pues entonces se formaría una masa espesa, con la cual no se podría pulverizar.

Los recipientes en que se disuelve el sulfato de cobre deberán ser de madera, cobre ó vasijas de barro, nunca de latón ó de hierro.

Las verdaderas curas deben hacerse en Otoño, y 10 días antes de la floración con la dosis de 3 kg. sulfato de cobre 3 kg de cal y 100 litros de agua preparada en la forma ya mencionada.

La cura de verano es para atajar el mal pero no para estirarlo del todo pues el árbol en vegetación no permite la dosis fuerte.

Paso Peñalva Octubre 30 de 1922

Juan Rosauer

**Calendario Agrícola**

Mes de Noviembre

CHACRA.—Si el verano es de mucha lluvia se puede todavía sembrar maíz.—Aporcar el maíz.—Trasplantar el pelitre.—Carpinar el algodón y el mani.—Limpiar las plantaciones de tabaco.—Concluir la cosecha de la caña

de azucar.—Empezar la cosecha de lino en seguida que este maduro.—Cosechar la colza seguir el corte del trébol encarnado para pasto verde.—Reparar el momento de guadañar los forrajes para pasto seco.—Carpinar las remolachas los turneps y la mandioca.—Escardar las batatas y las zanahorias.—Seguir aporcando las papas.

HUERTA.—Se pueden aporcar y enramar los tomates y chuchas.—Despuntar los melones y zapallos.—Continuar los trasplantes de los almácigos, debiendo hacerse por la tarde.—Sembrar cada 15 días rabanitos y verduras para ensalada y verdeo, y las hortalizas de la estación que pasa pronto.—Sembrar todavía maíz para choclos y porotos.—Se tapizará con pasto ó paja las canteras y frutillas.—Continuar las escardas y la destrucción de los yuyos.—Regar diariamente a la tarde ó de noche.—En esta estación se tendrá precaución de recojer semillas eligiendo para esto los de las mejores plantas.—Puntar y abonar la tierra que se desocupa.

JARDIN.—Continuar los trabajos del mes anterior. Reponer con plantitas el vivero las plantas que hayan pasado de flor; escardar; regar a la tarde; cortar los céspedes á menudo.—Aporcar, despuntar y recortar las plantas en los macizos. Podar los arbores que han concluido su floración.—sacar de la tierra y guardar los bulbos tan pronto como sequen las hojas.—Cuidar los viveros de plantas decorativas que pronto estarán en estación.—Sembrar en almácigo: aster, belis, diathus, floz, violetas.

MONTE y FRUTALES.—Podar las lilas y aromas cuando hayan terminado la floración.—Podar y limpiar los naranjos, chirimoyas, cafeteros.—Ingertar de escudete los rosales.—Sembrar en macetas: Eucaliptus, aromas casuarinas. Plantar los ombues.

—Escardar y limpiar las plantaciones.—Perseguir los insectos.

VINA.—Concluir la poda, en verde.—Concluir el removido de la tierra.—Aplicar el azufrado por tercera vez.—Clavar las estacas y atar los brotes.—Escardar los plantíos nuevos.—Trabajar los terrenos destinados á nuevas plantaciones.

**Varias NOTICIAS**

Comisión pro recepción Ministro de O.P.

La Comisión citada ha resuelto devolver el importe á los contribuyentes con ese objeto, previa deducción de los gastos habidos por propaganda etc.

Los interesados pueden retirar sus importes en casa del señor Eduardo Ares.

**Aviso**

A nuestros suscritores

y avisadores

Habiendo entrado en el último trimestre del año en curso, se ruega quieran ir poniendo al día los importes pendientes por suscripción y aviso.

El Administrador

(De nuestros corresponsales)

**De Lamarque**

El hogar de los esposos Iriarte-Echegoy ha sido favorecido con el nacimiento de una nenieta, quien llevará los nombres de Esmilda Electra.

Con tal motivo sus padres han sido muy felicitados por sus numerosas relaciones.

Llegó el Dr. Victor M. Molina quien pasará una breve temporada en su estancia Santa Genoveva.

Se activan los trabajos para terminar la instalación del Hospital «Santa Genoveva», á fin de proceder á su inauguración lo antes posible. Con tal motivo se está confeccionando un ameno programa.

**De Paso Peñalva**

—La balsa del Gobierno está expuesta á que ocurra una desgracia, pues le falta la visagra central en la compuerta norte, y las laterales no tienen la debida resistencia para el caso de pasar un motor ó otro vehículo pesado. Hace tiempo notamos el desperfecto, y como el encargado nos dijese que estaba esperando por haberle prometido el Jefe de sección enviarle una, no insistimos, pero ahora resulta que en vez de la visagra le ha mandado un fierro para que la mande hacer aquí, y es tal el crédito que goza la repartición, que ningún herrero quiere hacerlo, manifestando las dificultades que tienen para el cobro.

—Hace mucho tiempo que señalamos la necesidad de que se dote con un bote á este servicio de balsa pero á pesar de estar algunos pudriendose en el Neuquen y en todos los puertos de la Nación no hay uno para ésta.

Igual cosa ocurre con las anunciadas poblaciones para los obreros, se anunció que se iban

**Aviso**

Se necesitan muchos chos para trabajar en el Aserradero C. I. de Maderas Argentino Paraguaya. Choele-Choel

á mandar los materiales, y que la madera había sido donada por el Sr. Rosauer, pero ni noticias hasta ahora. Si los obreros no se hacen casas ellos ya pueden esperar...

**(Camino de circunvalación de la Isla)**

Continuación

Vease el N° 38

las chacras numero 1-2 sección VI doblar por entre la 1 y 7 á tomar por entre la 8 y 9 y la 10 sección IV doblar en la calle formando por la 7 6 y 5 y 4 y 11-doblar entre la 11 y 12 siguiendo la calle entre la 12 - 13 y 20, doblar entre la 20 y 21, siguiendo por entre la 14 y 15 sección II, 15 y 16 al esquinero N E de la 22, siguiendo por entre la 16 y 22, 17 y 21; 18, 20 y 19 doblar en el angulo formado por la chacra 3 sección 1ª, 18, 19

y 28 sección II hasta el angulo formado por las chacras 1 sección III y 13 y 14 sección I. De este punto costear el canal por su lado norte ó sea el camino actual hasta Paso Lescano.

Línea D. E. Paso Lescano-Lamarque. Partiendo del angulo formado por la chacra N° 1 sección III y 14, sección I seguir por entre la 1 y 8, 2 y 7, 3 y 6, 4 y 5, á la 16 y 17, y 18 sección V; 10, 15 y 14, 11 y 12 y 13, 9 y 16, 15, 19 y 20, Sección VII, 14 y 13, y 21, y 22, y 23 á la 9, 8 angulo S. E. sección IX empalmando en este punto con el camino Choele-Choel Lamarque.

La salida de Lamarque á Paso Peñalva ó sea línea E.-F, se ria por entre las chacras 1 - 2 y 15 - 14 - 13 sección XI; doblar por entre la 3 - 4 - 5 y 12 - 11, 10, seguir por entre las 6 - 7 y 9 - 8 doblar entre la 14 y 15 sección XII; seguir entre la 13 y 16 tomando entre la 16 y 12 á Paso Peñalva

(Continuará)

**ARGENTINO HOTEL**

SERVICIO ESMERADISIMO

PARA FAMILIAS PASAJEROS

Alumbrado eléctrico en

todas las habitaciones :::

Atendido personalmente por su dueño

Agustin Vicente

CHOELE-CHOEL

F.C.S.

**Domingo D'Anna**  
(Agente de Negocios)

- - Remates y Comisiones - -

LAMARQUE — COLONIA CHOELE CHOEL.

Proximamente gran remate de mercaderías por cuenta de una importante casa introductora de la Capital:



# ALMACÉN TIENDA FERRETERIA JOSÉ A. NOVO

LAMARQUE.

Colonia Choele-Choel.

## Cabaña "LOS SAUCES"

Venta de carneros Lincoln y Rambouillet

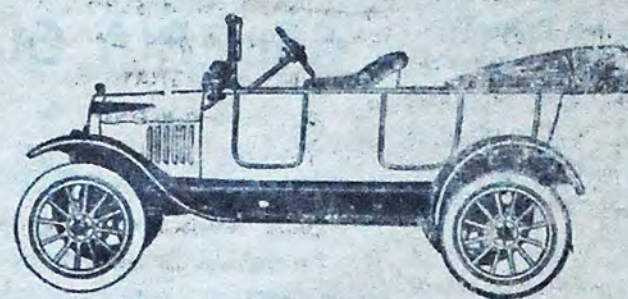
Procedentes de las mejores Cabañas del País

SUCESION MARCELINO GONZALEZ

colonia Josefa, Via Choele Choel

F. C. S.

**Ford**  
THE UNIVERSAL CAR



— AGENTE GENERAL —

**M. A. FINGER**

GENERAL ROCA.

RIO NEGRO F. C. S.

Panaderia y Carniceria

— DE —

FERNANDO KREN

Acuerdo de productores del país

Choele-Choel ; Lamarque

VIVERO  
y COLMENAR

**LOS ALAMOS**

Venta de miel de abeja

Arboles frutales y forestales de toda clase

VENTA DE COLMENAS COMPLETAS

POR MAYOR Y MENOR

**JUAN ROSAUER**

PASO PEÑALVA - Isla Ch. Choel

Doctor Vuono

Médico Cirujano

Director del Hospital Santa Genoveva

— Lamarque —

Atiende llamados de cualquier punto de la región

**ORQUESTA**  
"LA COLONIA"

Cuarteto compuesto por aficionados

Se ofrece para fiestas y bailes. Precios módicos

Jacinto Perez

Isla Grande

Choele-Choel.

Se venden: Dos LANCHAS

á nafta. Tratar en la administración del  
Aserradero Cia. L. de Maderas Argentino  
Paraguayá **CHOELE CHOEL**

**AVISO**

A nuestros colaboradores advierten la conveniencia que existe en mandar antes del jueves de cada semana, para poderlos recibir en el primer número de cada semana.

A los suscriptores



IMPRENTA

**El Mentor**

Especialidad en trabajos

Comerciales.

PRECIOS MODICOS

CHOELE-CHOEL

F. C. S.



**Gran Hotel "Barcelonés"**

— DE —

**Celso Domenech**

842 - MORENO - 842

Unión Telefónica 5179.— Rivadavia

— — — BUENOS AIRES — — —

**LA FORTUNA**

FONDA y DEPOSITO de VINOS

— DE —  
**Salvador Piterá**

Especialidad en comida  
a la Italiana

CHOELE CHOEL F. C. S.

**La Confianza**

— DE —

**Ramon Castañeda**

Servicio de coches entre la  
Estacion y el Pueblo.

Viajes á la campaña

Recibo y despacho encomiendas

PRECIOS MODICOS

CHOELE CHOEL

**3 Razones**

de peso y de \$\$\$\$  
para que Vd. prefiera  
en su casa antes que  
cualquier otro el  
**Jabón Hughes**

Mas barato mejor  
calidad

Fabricación local  
Herrería y Carpintería  
**Taller de carruajes**

— DE —

**Eduardo Herder**

CHOELE CHOEL F. C. S.



**GADANO y PEPA**

Comisiones

ESCRITORIOS  
362/63

GALERIA GÜEMES

=Buenos Aires=

**"LA VALENTINA"**

=Bodega y Viñedos=

— DE —

**Enrique Gadano**

COLONIA CHOELE CHOEL

F. C. S.

"Mercadito de los pobres"  
de**BARRIOS & LAGARRIGUE**

&lt; O &gt;

Carne de vaca y capon á 30 cenavos el Kilo.  
Choele Choel.

F. C. S.

**GRAN TALLER**

de Renovación de Neumáticos

de

**BONATO Hnos.**Reparaciones garantidas de cubiertas cámaras de  
Automóviles de todas clasesSanta Fé 2811  
BUENOS AIRES  
U. T. 6195 Juncal.Agente GERARDO PALACIO  
CHOELE CHOEL  
F. C. S.**Antonio Doric**Almacén, Carnicería, Verdulería  
y Depósito de ForrajesRepresentante de la Tintorería **LOS MIL COLORES****Zaller de Modas** PARA SEÑORAS, SEÑORITAS Y NIÑAS**Choele-Choel****Fonda y posada LA NEUTRAL**

Comodidades para familias y pasajeros. Atendida por su propio dueño

**Pedro S. Fernández**

Paseo Peñalba

Isla Choele Choel

**!OJO! SIMON BAIGUN  
SASTRE**Se confeccionan trajes á medida de acuerdo á los últimos modelos  
Especialidad en composturas, limpieza y planchado de trajes**PRECIOS de CRISIS**  
**HOTEL RO NEGRO****ISMAEL FERNANDEZ BERNARDO**

Escibano Nacional

**Genral Roca****F.C.S**Atiende en Choele-Choel á los que necesiten sus  
servicios profesionales en el Hotel Argentino el  
segundo y último miércoles de cada mes.Ynformes en Genral Roca y Hotel Argentino  
en esta**Granja "La Pobrecita"**  
DE  
**ALEJO L. BARRIOS**

Venta de miel de abeja, extractada con máquinas modernas. Envases para frutas y cajones para colmenas, a precios módicos

Choele-Choel

Rio Negro

**Hotel "Rio Negro"**Comodidades para familias  
y pasajeros. Comedor reservado. Servicio esmerado**AYUSO Hnos.**

(CHOELE-CHOEL)

:

(Rio Negro)

**PELUQUERIA**

y Zaller de Bordados

á Máquina

— Trabajo esmerado, aséptico é higiene —

**ÁVELINO GRANO de ORO**

Lamarque

Colonia Choele-Choel.

**Marcelino Pérez**

—COMISIONISTA—

Entre Bahia Blanca Choele Choel  
y ColouiaRecibe órdenes : En Choele Choel, Hotel Rio Negro; en  
Lamarque, Hotel Lamarque; en Villa Galense, casa de Serapio  
Llarente; en Bahia Blanca, 25 de Mayo 33**PANADERIA****LA COLONIA**

de

**FRANCISCO****VISCARRET**

Elaboración mecánica

1. Grande Choele Choel F. C. S.